

LE JOURNAL
DES GYMNASTES



montreux
GYM



MONTREUX - GYM

SEPTEMBRE - OCTOBRE

4 / 1996 - 97

No 150

BULLETIN OFFICIEL DE LA FSG MONTREUX

Paraît 6 fois par année

Rédacteur responsable : Pierre GEX, Tél. 963 06 17

FEDERATION SUISSE DE GYMNASTIQUE

Section de Montreux

CCP 18 564-8 Vevey

Président d'honneur : Florian GRET 963 42 23
Av. des Planches 6 bis, 1820 Montreux

Président central : Francis DEPALLENS 963 63 40
Avenue des Alpes 22, 1820 Montreux

Vice-président : André BLANC 963 02 11
Rue Industrielle 30, 1820 Montreux

Président technique : Emmanuel DEMARTINI 922 34 07
Chemin des Vergers 3, 1804 Corsier

Secrétaire : Judith BRON 921 04 45
Avenue Gustave Doret 22, 1800 Vevey

Gestion des finances : Yves DEPALLENS 963 70 59
Avenue des Alpes 22, 1820 Montreux

Aide caissière : Mélanie REPOND 963 25 70
Rue Industrielle 30 b, 1820 Montreux

Sous-section féminine :

Présidente : Christiane FUHRER 963 17 42
Chemin de Rossillon 45, 1820 Montreux

PAUL FRANCHINI

VINS

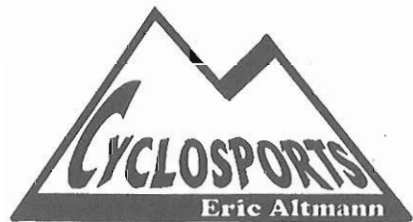
Livre tous les jours à domicile

Tél. (021) 963 28 32

*Peter Leibundgut*TAPISSIER-DÉCORATEUR
POSEUR

2, av. Rousseau - 1815 Clarens

Tél. (021) 964 48 51



Av. des Alpes 64 - 1820 MONTREUX - Tel 021/963 59 09

**ACTIONS Fr. 15.-**
avec gravure

Av. des Alpes 42

1820 Montreux

Tél. (021) 963 31 63



Tél. (021) 963 38 23

1820 MONTREUX - Grand-Rue 22

OPTIQUE
PHOTO
CINÉ
VERRES
DE
CONTACTS**RICHARD PLETSCHER**
ÉBÉNISTESpécialiste du traitement des
surfaces

Rue du Collège 8 - 1815 Clarens

Tél. (021) 964 56 69



HORAIRE DES ENTRAINEMENTS

<u>Mini-gyms</u> Yvette DEPALLENS 021 / 963 63 40	4 - 5 ans lundi	Mixte 16h00 - 17h00	Collège Etraz
<u>Ecole de base</u> Anne DEPALLENS 025 / 35 19 38	5 - 6 ans 5 - 7 ans lundi mercredi	Filles Garçons 17h45 - 19h45 18h00 - 20h00	Collège Montreux-Est (facultatif) Collège Montreux-Est
<u>Introduction</u> Stéphane THELIN 021 / 963 19 83	6 - 7 ans 7 - 9 ans lundi jeudi	Filles Garçons 17h45 - 19h45 17h30 - 20h00	Collège Montreux-Est (mixte) Collège Montreux-Est (filles)
<u>Artistiques</u> Nicoletta DESSENA 021 / 961 22 19	dès 6 ans lundi mercredi jeudi samedi	Filles 17h30 - 20h00 12h30 - 13h30 17h30 - 20h00 09h00 - 12h00	Salle omnisports Clarens Salle de danse Collège Montreux-Est Salle omnisports Clarens
Emmanuel DEMARTINI 021 / 922 34 07	dès 7 ans mardi mercredi vendredi	Garçons 17h30 - 20h00 16h30 - 19h30 17h30 - 20h30	Salle omnisports Clarens Salle omnisports Clarens Collège Montreux-Est
<u>Agrès</u> Andrea RYCHTECKY 021 / 922 11 76	dès 8 ans lundi mardi vendredi	Filles 18h00 - 20h00 18h00 - 20h00 18h00 - 20h00	Salle omnisports Clarens Collège Montreux-Est Salle omnisports Clarens
Florian CHAPALAY	dès 9 ans mardi	Garçons 18h00 - 20h00	Collège Montreux-Est
<u>Actives</u> Franca DEMARTINI 021 / 922 34 07	dès 14 ans mardi	Filles 20h00 - 22h00	Collège Montreux-Est
<u>Actifs</u> Laurent DEMARTINI 021 / 963 86 24	dès 14 ans mercredi vendredi	Mixte 20h00 - 22h00 20h00 - 22h00	Collège Montreux-Est Collège Montreux-Est
<u>Dames</u> Henriette VALLOTTON 021 / 960 26 81	jeudi	20h00 - 22h00	Collège Montreux-Est
<u>Volley-ball</u> Nathalie CHAPUIS 021 / 981 17 50	lundi	Dames 20h15 - 22h00	Collège Montreux-Est
<u>Seniors</u> Michel DEY 021 / 922 94 62	mardi	20h00 - 22h00	Collège Vernex

TECHNI
CONGRES
SONY
Industrial Partner

Service technique de congrès
location sono – audiovisuel – video
étude de projet
laboratoire de langue



MARTANO SA
MONTREUX

assure la réussite
de vos réunions
dans toute l'Europe

interprétation simultanée par infrarouge
projection video et informatique grand écran
vente et installation de salle de conférence,
studio post production

Case postale 15 – 1817 Fontanivent / Montreux – Tél. 021 / 964 22 44 – Fax 021 / 964 70 00

HÔTEL - RESTAURANT DE L'ETOILE



Rue du Lac 111
Tél. 021/964 33 17

1815 CLARENS

SPOZIO Narcisse
Kiosque
MONTREUX
l'ami des sportifs

Pour boire un bon café

à l'Oasis

Avenue des Alpes 51
1820 MONTREUX



**Electricité
et téléphone**
Maîtrise fédérale

ANDRE ROTHEN SA

Rue de la Gare 19 1820 MONTREUX

Laiterie de **BELMONT**

Wicky Georges
Spécialités valaisannes
Vins - Charcuterie

Av. de Belmont 21 - Tél. 021/963 31 50

Ventes directes du producteur
Visite de caves



1820 MONTREUX - Av. Belmont 28
Tél. 021/963 13 48

CAFE
LE GUILLAUME TELL &

RESTAURANT JAPONAIS
"CHEZ TOMOKO"

知子の家



Roger et Tomoko Delaquis-Nakaseko
Rue du Marché 16, 1820 Montreux
Tél. (021) 963 34 48

Les lampions de la fête sont maintenant éteints et nous espérons que les Vaudoises présentes à Berne en auront rapporté de lumineux souvenirs.

Avant de tourner la page et de regarder vers l'avenir où se préparent d'autres manifestations, nous publions ci-dessous les résultats obtenus par les représentantes de notre association :

Concours de sociétés en 3 parties, 3ème division : 12-17 gymnastes

<u>Rang :</u>	<u>Société :</u>	<u>1ère partie :</u>	<u>2ème partie :</u>	<u>3ème partie :</u>	<u>Total :</u>
70ème	BEX FSG	Massues 9.20	Balles 9.43	E.-Nav. 9.18	27.81 pts
101ème	PRILLY FEMININE	Massues 9.60	S. eng. 9.52	T. allr. 8.45	27.57 pts
235ème	ORBE ANCIENNE	S. eng. 8.69	T. allr. 8.92	E.-Nav. 9.20	26.81 pts
255ème	MONTREUX	Sol 9.26	S. eng. 8.82	Ann. bal. 8.58	26.66 pts
302ème	LAUS-BOURGEOISE	S. eng. 9.22	Massues 9.50	E.-Nav. 7.08	25.80 pts
305ème	YVERDON AG	Imp. mod. 8.92	T. allr. 8.21	Massues 8.65	25.78 pts
306ème	LE SENTIER	Fit Mus. 9.17	E.-Nav. 8.27	E.-Nav. 8.27	25.71 pts

Concours de sociétés en 3 parties, 4ème division : 8 - 11 gymnastes

62ème	RENENS FEMINA	Sol 9.45	Imp. Mod. 9.40	T. all. 8.88	27.73 pts
203ème	LA TOUR DE PEILZ	S. eng. 9.19	Massues 9.00	E.-Nav. 8.41	26.60 pts
263ème	CRISSIER	S. eng. 9.17	E.-Nav. 8.06	T. allr. 8.54	25.77 pts
281ème	LE LIEU	Rubans 8.36	E.-Nav. 8.53	Boulet 8.54	25.43 pts
285ème	LUTRY RIVERAINE	E.-Nav. 7.68	T. allr. 8.60	T. Volleyb 8.98	25.26 pts
297ème	EPALINGES	T. allr. 8.13	E.-Nav. 7.50	SL 7.88 /B.lan. 8.44	23.79 pts
300ème	PENTHAZ	Fit Mus. 7.88	T. allr. 7.70	E.-Nav. 6.91	22.48 pts

Concours de sociétés en 1 partie, 3ème division : 12-17 gymnastes

14ème	BEX FSG	Gymnastique avec balle	9.15 pts
17ème	LAUSANNE BOURGEOISES DAMES	Gymnastique avec balle	9.14 pts
30ème	CORCELLES GYM DAMES	Saut longueur 8.79 / Balle lanière 9.20	8.99 pts
37ème	FOREL LAVALUX AG	Test allround	8.93 pts
42ème	YVONAND "MUGUET"	Fit en musique	8.87 pts
60ème	PREVERENGES	Test allround	8.56 pts
67ème	PRILLY DAMES	Test allround	8.29 pts
68ème	MONTRICHER AURORE	Test allround	8.18 pts

Concours de sociétés en 1 partie, 4ème division : 8-11 gymnastes

29ème	CHAVORNAY	Test allround	9.21 pts
30ème	CORCELLES GYM DAMES	Test allround	9.19 pts
43ème	PULLY ONDINE	Test allround	9.10 pts
80ème	GINGINS CHESEREX	Test allround	8.89 pts
82ème	PREVERENGES	Impos. moderne	8.88 pts
89ème	GLAND	Test allround	8.82 pts
103ème	PULLY ONDINE	Boulet	8.71 pts
115ème	AIGLE ALLIANCE	Test allround	8.49 pts
115 ex.	GRANGES MARNAND	Test allround	8.49 pts

Suite du concours de sociétés en 1 partie, 4ème division : 8-11 gymnastes

122ème	YVERDON ANCIENNE	Test allround	8.25 pts
129ème	MORGES GYM DAMES	Test allround	7.98 pts

Concours Fit-Plaisirs, 4ème division : 8-11 gymnastes Dames

37ème	PULLY ONDINE	8 gymnastes	8.87 pts
51ème	GLAND	8 gymnastes	8.74 pts
82ème	FOREL LAVAUX	8 gymnastes	8.47 pts
84ème	SULLENS	8 gymnastes	8.43 pts
117ème	DENGES ECHANDENS	8 gymnastes	8.03 pts
134ème	LAUSANNE VILLE	8 gymnastes	7.51 pts
137ème	YVERDON AMIS GYMS DAMES	8 gymnastes	7.29 pts

Concours Fit-Plaisirs, 4ème division : 8-11 gymnastes Dames-seniors

6ème	LUTRY RIVERAINE DAMES	8 gymnastes	8.00 pts
------	-----------------------	-------------	----------

Concours de sociétés MIXED (H et F), 2ème division : 24-30 gymnastes

16ème	RENENS	Sol 19.53	Imp. mod. 19.28	A. bal. 17.98	
			E.-Nav. 18.54	B.lan. 17.98	56.56 pts
34ème	ESSERTINES	S. eng. 18.90	T. allr. 18.94	E.-Nav. 18.93	
		S. haut. 16.51	Boulet 17.27	B. lan. 16.55	54.79 pts

Concours de sociétés MIXED (H et F), 4ème division : 12-17 gymnastes

7ème	ROLLE GYM	S. eng. 19.40	Gym pte s. 19.31	E.-Nav. 18.83	57.54 pts
11ème	VILLENEUVE	Gym pte s. 18.97	S. minitr. 18.81	Sol 19.27	57.05 pts
21ème	AUBONNE	S. eng. 19.44	Cerceaux 19.19	C. obstac. 17.87	56.38 pts
			400 18.72		
27ème	AVENCHES	T. allr. 18.44	E.-Nav. 19.34	S. eng. 18.28	
				S. haut. 18.70	56.16 pts
36ème	BIERE	Gym pte s. 18.79	T. allr. 18.89	Boulet 17.97	
				B. lan. 17.38	55.35 pts
40ème	CHARDONNE JON.	An. bal. 18.57	Gym pte s. 18.33	E.-Nav. 18.30	55.20 pts

Concours de sociétés MIXED (H et F), 5ème division : 8 - 11 gymnastes

15ème	BEX FSG	Cerceaux 19.05	E.-Nav. 19.14	S. haut. 17.29	55.48 pts
31ème	BUSSIGNY	C. obst. 15.45	Cross 15.68	E.-nav. 17.96	48.69 pts

Concours individuels Athlétisme Femmes "A", concours en 4 parties :

267ème	HUMBERT Evelyne	Begrins	1571 pts
--------	-----------------	---------	----------

Concours individuels**Athlétisme Femmes "B", concours en 4 parties :**

90ème	LOPEZ Christiane	St-Légier	1389 pts
-------	------------------	-----------	----------

Gymnastique aux agrès : Test 6

163 participantes

40ème	DE BON Nathalie	Renens	36.65 pts
50ème	SENTINELLI Débora	Vevey-Ancienne	36.35 pts
69ème	JULLIERAT Jasmine	Forel-Lavaux AG	35.85 pts
86ème	ROULET Sabrina	Ecublens Actigym	35.55 pts
109ème	JEANNERET Anouk	Renens	35.00 pts
123ème	ALIBERTI Sandrine	Bex FSG	34.40 pts
161ème	DAPPLES Christine	Morges FSG	28.10 pts

Gymnastique aux agrès : Test 5

292 participantes

68ème	PARIS Stéphanie	Renens	35.85 pts
83ème	LEGERET Nathalie	Vevey Jeunes-Patriotes	35.60 pts
109ème	CHOLLET Mélanie	Vevey Jeunes Patriotes	35.10 pts
132ème	VRACHLIOTIS Marina	Vevey Jeunes Patriotes	34.75 pts
141ème	ROCHAT Valérie	Renens	34.60 pts
162ème	LINDER Cindy	Morges	34.35 pts
166ème	GEROSA Sandrine	Lausanne-Bourgeoise	34.20 pts
214ème	DUFRESNE Sarah	Bex	33.25 pts
216ème	MATIZ Lydia	Bex	33.20 pts
233ème	GGOVIC Valentina	Bex FSG	32.70 pts
258ème	PONS Katherine	Aigle-Alliance	31.90 pts
268ème	AMALOUR Meriem	Morges	31.35 pts

Concours gymnastique aux agrès :

217 participantes

147ème	BERSET Carole	Aigle-Alliance	27.20 pts
171ème	PILET Fabienne	Aigle-Alliance	26.80 pts
214ème	LACHAT Agnès	Aigle-Alliance	25.00 pts
215ème	FAHRNI Christèle	Aigle-Alliance	25.00 pts

Concours agrès "Elle & Lui", catégorie B, 73 couples

3ème	BRELAZ Pierre-Yves / SENTINELLI Débora (Sol 9.550 / AB 9.800 / Indiv. 9.625)	Vevey-Ancienne	28.97 pts
23ème	TROIJET Jean-Michel / JULLIERAT Jasmine (Sol 9.350 / AB 9.600 / Indiv. 9.425)	Forel-Lavaux AG	28.37 pts
24ème	SCHOENBERGER Guy / RUDAZ Céline (Sol 9.150 / AB 9.800 / Indiv. 9.425)	Vevey Jeunes-Patr.	28.37 pts
25ème	DAFFLON Marc / PARADELO Sonia (Sol 9.500 / AB 9.450 / Indiv. 9.400)	Laus.-Bourgeoise	28.35 pts

39ème	DESTROZ Nicolas / THONNEY Laura (Sol 9.200/AB 9.400 / Indiv. 9.275)	Forel-Lavaux AG	27.87 pts
42ème	BROYON Alain / SUDANO Sandie (Sol 9.250 / AB 9.350 / Indiv. 9.150)	Vevey Jeunes-Patr.	27.75 pts
43ème	SUDANO Jessy / BANDALLAZ Mélanie (Sol 9.20 / AB 9.250 / Indiv. 9.225)	Vevey Jeunes-Patr.	27.72 pts
46ème	FIVAT Luc / SCIBOZ Sophie (Sol 9.050 / AB 9.250 / Indiv. 9.275)	Yverdon Amis-Gyms	27.57 pts
47ème	PLOTEL Nils / HICK Allison (Sol 9.000 / AB 9.350 / Indiv. 9.225)	Forel-Lavaux AG	27.57 pts

Concours gymnastique individuelle, Test 4

19ème	MOSER Sandrine (S. eng. 9.00 / Ballon 8.97 / Massues 9.07)	35 participantes Lausanne-Bourg.	27.04 pts
23ème	MONGENET Catherine (S. eng. 8.97 / Ballon 9.20 / Massues 8.80)	Lausanne-Bourg.	26.87 pts
35ème	MEYER Erika (S. eng. 8.67 / Ballon 8.57 / Massues 5.00)	Le Sentier	22.24 pts

Concours "Gymnastique à deux", catégorie A

17ème	ROULET Céline / SCHALLER Myriam (S. eng. 9.50 / Ballon 9.30)	45 couples Ecublens-Actigym	18.80 pts
45ème	BRIAND Séverine/TREBOUX Allison (S. eng. 8.62 / Cerceaux 8.45)	Bassins Gym Dames	16.97 pts

Concours "Gymnastique à Deux", catégorie B

26ème	AMELA Christine / IADEVITO Sonia (S. eng. 9.32 / Massues 9.46)	64 couples Prilly-Féminine	18.78 pts
45ème	CATTIN Chantal / SCALFO Sandra (S. eng. 9.12 / Ballon 9.20)	La Tour-de-Peilz	18.32 pts

Gymnastique artistique féminine, catégorie Elite

3ème	CAMANDONA Isabelle (Saut 9.250 / B. asym. 8.500 / Poutre 8.550 / sol 9.200)	12 participantes Renens-Fémina	35.500 pts
8ème	CAPT Aurélie (Saut 9.250 / B. asym. 7.700 / Poutre 8.975 / Sol 8.750)	Renens-Fémina	34.675 pts

Gymn. artistique féminine, libre 3 (dès 16 ans)

9ème	SEILER Alexandra (Saut 8.500 / B. asym. 5.700 / Poutre 8.300 / Sol 8.550)	24 participantes Pully	31.100 pts
------	--	---------------------------	------------

Gymn. artistique féminine, libre 2 (14-15 ans)

7ème GRUAZ Irène
(Saut 7.900 / B. asym 6.200 / Poutre 8.350 / Sol 8.500)

24 participantes
Montreux 30.950 pts

Gymn. artistique féminine, Libre 1 (Jusqu'à 13 ans)

7ème BALZ Alexandrn
(Saut 8.375 / B. asym 6.550 / Poutre 7.650 / Sol 8.650)

11ème NGUENG LA Chang
(Saut 7.750 / B. asym 5.900 / Poutre 7.900 / Sol 8.550)

23 participantes
Nyon 31.225 pts

Yverdon A.-G. 30.100 pts

Gymn. artistique féminine, niveau 3

6ème PULVIN Manon
(Saut 8.850 / B. asym 8.100 / Poutre 7.950 / Sol 8.900)

23ème FRANCAIS Caroline
(Saut 8.300 / B. asym 7.550 / Poutre 7.450 / Sol 7.900)

26ème CHEVALLEY Emilie
(Saut 0.000 / B. asym. 8.000 / Poutre 8.600 / Sol 9.350)

23 participantes
Morges 33.600 pts

Pully 31.200 pts

Montreux 25.950 pts

Gymn. artistique féminine, niveau 1

6ème VERNEX Sandrine
(Saut 8.650 / B. asym 9.100 / Poutre 8.600 / Sol 9.050)

24 participantes
Montreux 35.400 pts

Gymnastique rythmique sportive, groupes, cat. Juniors

6ème BEX SFEP 1

8 groupes
12.00 pts

GRS, concours individuel, Jeunesse 1

4ème DAOUK Shirine
(S. eng. 8.10 / Corde 7.35 / Ballon 6.15)

10 participantes
Lausanne-Bourg. 21.60 pts

GRS, concours individuel, Jeunesse 2

4ème KNEUBUHL Doriane
(S. eng. 7.45 / Corde 7.30 / Ballon 6.85)

7ème KOHLER Natascha
(S. eng. 7.50 / Corde 7.25 / Ballon 6.45)

8ème KNEUBUHL Caroline
(S. eng. 7.60 / Corde 6.50 / Ballon 6.75)

10 participantes
Lausanne-Bourg. 21.60 pts

Bex 21.20 pts

Lausanne-Bourg. 20.85 pts

Trampoline

5ème RAFFAELI Didier Classe nationale 5

1er BOULET Michel Classe nationale 4

3ème SCIORRO Mathias Classe nationale 4

6ème MORIER Stéphane Classe nationale 4

Ecublens-Actigym 37.90 pts

Cully 86.60 pts

Cully 82.90 pts

Ecublens-Actigym 72.80 pts

Trampoline

2ème	BOILLET Véronique	Classe nationale 3	Cully	82.90 pts
4ème	CHALVERAT Martine	Classe nationale 3	Cully	80.60 pts
13ème	DAPPLES Christine	Classe nationale 3	Ecublens-Actigym	50.20 pts

Concours de gymnastique Jeunesse Filles, 4ème div. (8-15 gy) 61 groupes

55ème	YVERDON Amis-Gyms	25.38 pts
-------	-------------------	-----------

Concours de gymnastique Jeunesse Mixte, 2ème div. (25-39 gy) 42 groupes

12ème	AVENCHES	27.86 pts
15ème	ST PREX	27.61 pts
26ème	STE CROIX CHÂTEAU	27.04 pts
31ème	GRANGES-MARNAND	26.48 pts

Concours de gymnastique Jeunesse Mixte, 3ème div. (16-24 gy) 66 groupes

1er	VEVEY JEUNES PATRIOTES	29.52 pts
2ème	YVERDON AMIS-GYMS	29.47 pts
3ème	BLONAY	29.36 pts
16ème	AIGLE ALLIANCE	28.03 pts
37ème	CHARDONNE JONGNY	27.27 pts
45ème	LAUSANNE-VILLE	26.76 pts
57ème	NYON	25.96 pts

Concours de gymnastique Jeunesse Mixte, 4ème div. (8-15 gy) 51 groupes

1er	EPALINGES	29.51 pts
7ème	CULLY	28.52 pts
17ème	ECUBLENS-ACTIGYM	27.93 pts
19ème	VEVEY ANCIENNE	27.84 pts
26ème	YVERDON ANCIENNE	27.11 pts
28ème	VILLENEUVE	27.07 pts
32ème	CHILLON	26.89 pts
33ème	CHESEAUX	26.85 pts
38ème	ORON JEUNES-PATRIOTES	26.50 pts
41ème	AUBONNE	26.49 pts
42ème	CORSIER-CORSEAUX	26.43 pts
45ème	CLARENS	26.12 pts

En groupe, de nombreuses équipes se sont inscrites pour disputer les tournois, ou participer à la nuit du volleyball. J'espère n'avoir oublié personne... sinon, l'000 excuses.

A part toutes ces gymnastes qui ont participé aux divers concours, n'oublions pas les 80 gymnastes de la Joie de Vivre des Dames-Seniors, les l'200 du Printemps de la production des 4 Saisons des Dames, les 450 Actives de Sun-Fun, et les gymnastes d'A tout Coeur lors de la cérémonie de clôture.

A chacune et chacun, gymnaste ou monitrice, moniteur, nos sincères félicitations pour vos résultats et votre participation à "La Fédérale", qui comme chacun le sait, ne se raconte pas, mais se vit.

Commission Technique AVGF : Rose-Marie Muller



**Banque
Cantonale
Vaudoise**



J. Jimenez

Atelier de
**RÉALISATIONS
MÉTALLIQUES**

1816 Chailly-Montreux
Tél. 021/964 48 12-13

Pâtisserie-Tea-Room

Francey

1820 Montreux
Avenue des Alpes 62

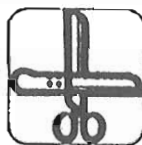
Tél. (021) 963 41 07



Franco Papi

Linols, tapis collés et tendus
Plastiques en tout genres

Taux 2 - 1820 MONTREUX
Tél. (021) 963 47 14



Coutellerie

L. LORENZI

Grand-Rue 64 - 1820 Montreux
Tél. (021) 963 10 17

Kramer

MONTREUX VEVEY LAUSANNE

PAPETERIE - COPY CENTRE
MACHINES ET MEUBLES DE BUREAU
INFORMATIQUE

TÉL. (021) 963 53 53

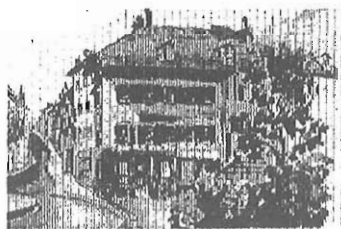
Fermé le lundi

Rue des Vergers 1



OUVERT
dimanche non-stop

Pour vos commandes
(021) 964 23 70



Hôtel-Restaurant du Pont S.A.

Sa cuisine soignée du terroir
Toutes spécialités sur commande
Salle pour banquets
Chambres avec douche / WC / TV

Prix modérés

Rue du Pont 12 1820 Montreux-les -Planches

Tél. et Fax (021) 963 22 49

		Lundi				Mardi				
		Etraz 16h00 17h00	Omnis. 18h00 20h00	Mbx-Est 17h45 19h45 20h00 22h00		Omnis. 17h30 20h00	Mbx-Est 18h00 19h30 20h00 22h00		Omnis. 16h30 19h30	18h00 19h00
Mini-gym										
Mixte	4-5 ans	XXXXXX								X
Ecole de Base										
Fille	5-(6) ans	X		X						XXXX
Garçon	5-(7) ans	X		X						XXXX
Introduction										
Fille	6-(7) ans			XXXXXX						
Garçon	7-(10) ans			XXXXXX						
Artistique										
Fille	dès 6 ans		XXXXXX			X			XX	
Garçon	dès 7 ans		X			XXXXXX			XXXXXX	
Gig'Agrès										
Fille	dès 8 ans		XXXXXX				XXXXXX		X	
Garçon	dès 10 ans		X				XXXXXX		X	
Agrès										
Fille	dès 7 ans						XXXXXX			
Garçon	dès 9 ans						XXXXXX			
Active								XXXXXX		
Actif										
Dame										
Sénior										
Responsable		Yvette	Andrea	Stéphane		Manu	Andrea	Franca	Manu	Anne
Entraîneur		Margrit	Mélanie (Janine) (Nicoletta) Simona Nicola	Valérie Christelle F		(Laurent) (Yvan)	Florian Tiago Simona		Laurent Nicola	Maxi Christel

TREUX

entraînements

Mercredi			Jeudi			Vendredi			Samedi	
Mtx-Est		Chorégr.	Omnis.	Mtx-Est		Omnis.	Mtx-Est		Omnis.	Mtx-Est
	20h00	12h30	16h30	17h30	20h00	18h00	17h30	20h00	8h00	8h00
	22h00	13h30	19h30	20h00	22h00	20h00	20h30	22h00	12h00	12h00
XX										
XX										
				XXXXXX						
							X			
		XXXXXX	XX	XXXXXX		X			XXXXXX	XX
			X				XXXXXX	X	X	
		X	X			XXXXXX			X	
			X			X		X	X	
						XXXXXX				
	XXXXXX							XXXXXX		
					XXXXXX					
	Laurent	Jeannette	Nicola	Nicoletta	Henriette	Caroline	Manu	Laurent	Nicoletta	Nicola
				Franca Elena		(Andrea) (Simona)			Jeanine Valérie Franca	

Plus de 1'000 gymnastes vétérans et invités ont assisté à la

101 EME ASSEMBLÉE FÉDÉRALE DES GYMNASTES VÉTÉRANS

Cette imposante assemblée a été mise sur pied par un comité d'organisation placé sous l'experte direction d'André Blanc. Les nombreuses séances tenues ont permis d'enregistrer une réussite, grâce aussi à la participation en nombre des membres de la section.

Présidée pour la dernière fois par Erminio Giudici de Bellinzona, cette assemblée a eu pour cadre la somptueuse salle Stravinski. Parmi les points forts de cette journée, relevons le renouvellement du comité, suite au départ du président et d'un autre membre du Comité central.

Les romands ont été heureux de fêter un des leurs, Germain Froidevaux de Neuchâtel, jusqu'alors caissier et qui a accédé à la présidence. Cette personnalité est bien connue des montreusiens et plus particulièrement des membres du C.O. puisqu'il a assisté à toutes les séances préparatoires à cette assemblée.

Selon une tradition bien établie, les octogénaires ayant participé à au moins cinq assemblées fédérales sont fêtés à leur tour. Ils reçoivent à cette occasion un insigne d'or. Parmi les 70 gymnastes présents sur la scène, nous avons eu le plaisir de voir, plus jeune que jamais, notre membre d'honneur et président honoraire de l'Union européenne de gymnastique, Pierre Chabloz. Ce dernier nous confiait à l'issue de cette assemblée, que cela lui avait fait " tout drôle " de se trouver face à cette importante assistance. Et pourtant, s'il y en a un qui doit avoir l'habitude, c'est bien notre ami Pierre.

Autre moment empreint d'une tradition bien ancrée, la remise des attributs. Ce point de l'ordre du jour, prévoit la remise des symboles, par les anciens organisateurs en l'occurrence Lugano, aux nouveaux qui seront chargés l'année prochaine de les transmettre à Stans, lieu de la prochaine assemblée fédérale.

Ces attributs sont:

- la bannière fédérale, symbole de notre patrie,
- le sabre, signe de la vaillance dont les vétérans veulent constamment

faire preuve,

- les statuts, règle de base de l'Union,
- le livre d'or, que tous les vétérans fédéraux signent,
- la coupe, signe d'amitié et de fraternité et
- la cloche qui appelle au calme et à l'ordre.

Parmi, cette imposante assistance on a eu le plaisir de croiser les représentants des autorités montreusiennes, syndic et président du Conseil communal notamment, même un président du C.O. qui portait également une deuxième casquette, celle de municipal nouvellement élu. Le vice-président du Grand Conseil, lui aussi gymnaste vétéran était également présent, alors que du côté gymnique le président central de la FSG Paul Engelmann avait fait le déplacement, accompagné de sa vice-présidente Mme Verena Regard également très connue à Montreux. La Société cantonale vaudoise était représentée par Jean-Claude Brélaz, président et Jean-François Pittet, vice-président.

La clôture de cette réunion fédérale, comme cela se fait à chaque édition, a vu l'assemblée chanter **debout et en français bien sûr " Le Vieux Chalet "**. Ce fut aussi un moment poignant, émouvant même que de voir et d'entendre les tessinois, les gymnastes de la Suisse alémanique chanter à l'unisson avec les romands. Cela aussi fait partie du respect des traditions et c'est bien ainsi.

Dans les coulisses de cette manifestation il faut relever que:

- la mise en place de la halle du banquet, que l'on pourrait aussi appeler " l'habillage " a nécessité un important travail. Pour recouvrir celle-ci il a fallu avoir recours à plus de 1'200 plaques de moquette. Heureusement que ce décompte a été effectué une fois le travail terminé, vendredi en début de soirée !!!
- La disposition et l'alignement des tables a été faite au cordeau sous l'oeil avisé de Jacky Pittet. On est précis, ou on ne l'est pas.
- Ensuite, des mains habiles et expertes ont recouvert et garni les tables aux teintes automnales du plus bel effet. Même les marrons disposés sur celles-ci n'ont pas pris la voie des airs, comme certains en plaisantant, ont pu le craindre. Bravo Mesdames.

- Il faut également citer l'équipe de cantine, laquelle après avoir servi gracieusement les cafés avant l'assemblée, s'est transformée en sommelières et sommeliers pour servir boissons et repas, le tout placé sous la direction de Claude Moura, " cantinier patenté ".
- Et que tous ceux qui n'ont pas été cités dans ce papier, tous ceux et celles qui ont travaillé dans l'ombre et que l'on n'a pas aperçu ou si peu, soient remerciés en bloc. Sans elles, sans eux, pas d'organisation non plus.

Il y aurait certes encore beaucoup à dire, aussi nous laisserons le soin au président du C.O. de le faire lors de la clôture de cette manifestation.

RT

**Café du
Basset**

C. Ducotterd

Tél. 021/964 82 44

**Rue des Vaudrès
1815 Clarens**

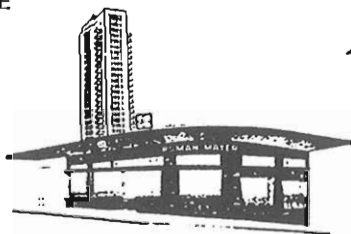




Votre centre d'impression au cœur de la Riviera !

Ch. du Petit-Clos 4 - 1800 Vevey
Tél. 021/925.93.04 - Fax 021/925.93.09

PATEK PHILIPPE
BLANCPAIN
CHOPARD
TIFFANY
TABBACH
OMEGA
RADO
GUCCI
TISSOT
FRED
FENDI
JEZLER



Roman Mayer

Horlogerie - Bijouterie - Joaillerie

39, av. du Casino
1820 **Montreux**
Tél. 021/963 34 23

Spécialités:

Fondue Bacchus
Entrecôte du Vigneron
Fondues au Vacherin et Moitié-Moitié
Raclette

Fermé le dimanche

Café-Restaurant et Caveau des Vignerons

M. Repond-Borcard
Rue Industrielle 30 bis - 1820 **Montreux**
Tél. 021/ 963 25 70



Bar à café l'ARMAILLI

Miggi et Jeannot
Rue du Lac 68
1815 Clarens
Tél. (021) 964 56 18

Willy Liechti

ENSEMBLIER

Rue Eglise-Catholique 5
1820 Montreux-Tél.(021) 963 64 33 - 34

Dépôt tapis: rue du Marché 5
Tél. (021) 963 36 46

GEX

BOUCHERIE CHARCUTERIE SERVICE TRAITEUR

1820 Territet

Tél. 021/963 84 34



SORTIE D'AUTOMNE

Le dimanche 8 septembre dernier, une dizaine de dames se sont retrouvées pour notre traditionnelle sortie d'automne. Départ de Montreux pour visiter l'Alimentarium à Vevey. Visite très agréable et surtout agrémentée de quelques tests "sportifs" et conseils diététiques. C'est pourquoi un sandwich équilibré fut le bienvenu. La suite du programme direction la route gourmande. Départ de Chailly avec un soleil magnifique, une vue sur le lac avec en prime "le bruit des offshore". Cette promenade dans les vignes avec arrêt pour déguster les crus de notre région accompagnés soit par de la charcuterie, soupe à la courge, ragoût de porc et pour conclure un succulent gâteau aux pruneaux. Un grand merci à toutes les participantes.

A.-C. Boretti

ENTRE - NOUS

Elle a sauté !

Véronique PERRIN, l'ancienne présidente des dames, s'est envoyée en l'air (sans jeu de mots).

En effet, à la suite de quelques défis de son entourage, la blonde Véronique, la peur au ventre, s'est élancée courageusement en parapente depuis Sonchaux, pour se poser avec élégance à Villeneuve où ses amis, caméra au poing, l'attendaient pour la congratuler !

Nous nous joignons à ceux-ci pour glorifier cet exploit qui n'est pas à la portée de tout le monde.

Assemblée d'automne, 4 octobre 1996 au Golden Pass

Sous la paternelle présidence de Francis Depallens, cette assemblée a réuni une cinquantaine de gymnastes, affluence où dominaient les jeunes, filles et garçons.

Ordonnée en deux volets :

Une assemblée extraordinaire destinée à l'étude des nouveaux statuts présentés par Claude Moura et sa commission.

L'assemblée a approuvé article par article les 11 positions proposées, document qui doit encore être ratifié par le comité cantonal.

C'est la troisième fois en cinquante ans que les statuts sont rajeunis. Certains articles des anciens règlements prêtaient à sourire en affichant une rigidité qui est dépassée aujourd'hui.

La deuxième partie de cette assemblée consistait à la liquidation des affaires courantes.

Attention fleurie à Judith Bron, notre souriante et dévouée secrétaire, pour son inlassable travail.

Rapport verbal des responsables de récentes ou prochaines manifestations soit :

- Mémorial Gander 1997, Luigi Demartini
- Soirée annuelle du 30 novembre 1996, Emmanuel Demartini, le programme est déjà établi.
- Appel aux collaborateurs pour l'assemblée des délégués FSG, les 26 et 27 octobre 1996.
- Le loto sera organisé comme d'habitude avec la participation de la Montreusienne.
- L'AFGA nous propose la prise en charge d'une 1/2 finale du championnat suisse. Proposition que nous ne retiendrons pas, pour des questions de dates.
- Communications du caissier, Yves Depallens, très actif dans la prospection de sponsors qui se font rares aujourd'hui.

Le président lève la séance vers 23h00 laissant ainsi le temps aux gymnastes, de fraterniser autour du verre de l'amitié traditionnel.

Flo.

J
PF**JOST POMPES FUNÈBRES**

Marcel JOST
Membre de la société

Montreux
963 00 63



Vevey
922 22 44

Bâtiments
Travaux publics
Génie civil

ROCHAT**S.A.**

Tél. (021) 964 22 11
Fax (021) 964 65 21

1815 CLARENS-Montreux Av. Mayor-Vautier 2
Succursales : à la Tour-de-Peilz et à Vevey

**Garage de la
Grande
Place**

Agence officielle :
Volkswagen
AUDI - Porsche

A. GUGGITZ
1815 Clarens-Montreux
Tél. 021/964 30 00
J.-F. PASCHOUD
Service de vente
Tél. privé : 021/964 37 52

PORSCHE

**Epicerie du Basset
M. ET B. DETREY**

Ouvert le dimanche matin,
de Pâques à fin septembre.

Livraisons à domicile.

Rue du Lac 141 - 1815 CLARENS
Tél. 021/964 61 01



Mode sportive et technique

Av. des Alpes 96 - Case postale 34

1820 Montreux - Tél. 021/963 79 63

**Groupes, individuels, contemporains,
voyages d'agrément et d'affaires,
une seule adresse :**

Agence du groupe

MOB

MONTREUX
VOYAGES

Avenue des Alpes 43
CH-1820 Montreux
Tél. 021/963 51 21

ENTRE - NOUS

André BLANC fait son entrée à la Municipalité de Montreux.

Ses amis gymnastes saluent le succès de son élection, résultat de longues années de dévouement à la collectivité : service du feu, club alpin, FSG, Mémorial Gander etc.

Nous sommes persuadés que notre vice-président fera un excellent travail au sein de l'exécutif montreusien.

Pierre-Alain DUMAS et son épouse Josette, tous deux dévoués membres et amis, ont eu la douleur de perdre leur maman.

Nous les prions de croire à notre sincère sympathie.

Philippe DEPALLENS et Karen, bien qu'habitant la Californie, ont tenu à se marier à Montreux.

Le 31 août, Philippe a franchi le porche de St-Vincent, sa rougissante épouse à son bras, devant une assistance d'amis et de gymnastes ravis de participer à cette fête. Celle-ci se prolongea à Blonay, avec danse folklorique, cor des Alpes, chansons et surtout démonstration impromptue de la section de Montreux aux barres parallèles, histoire de montrer aux Américains que les Suisses avaient de gros bras.

Cette sympathique famille, d'origine écossaise s'est présentée en costume du pays au grand plaisir de l'assistance.

Un buffet "de sorte" a comblé gourmands et "soiffeurs" dans une joyeuse ambiance.

Après quelques jours à Montreux, les mariés sont allés cacher leur bonheur de l'autre côté de la planète où nos vœux les accompagnent !

chez
Pierre

traiteur

11, rue de la Paix
1820 Montreux

Ouvert tous les dimanches
jusqu'à 13 heures

Kenitex Montreux



Garantie 10 ans

Louis Borretti

1822 CHERNEX
Téléphone 021/ 964 52 61

PIERRE BORSA

EPICERIE FINE-PRIMEURS-VINS

Service à domicile
1815 TAVEL s/CLARENS
Téléphone 021/964 44 83

ELECTRICITE - TELEPHONE
CONSTRUCTION DE TABLEAUX

G. JAGGI M+F

Zone industrielle de la Rotte
1816 CHAILLY-MONTREUX
Téléphone 021/964 65 65

INTERMODE

CONFECTION DAMES-MESSIEURS
JEANS-SHOP - ACCESSOIRES

RUE DES ALPES 41 - 1820 MONTREUX
TELEPHONE 021/ 963 71 39



Place de la Paix 3
1820 MONTREUX
Tél. 021/963 26 83

Boucherie - Charcuterie



Fritz Maisch
1815 TAVEL-CLARENS

Qualité - Choix - Service à domicile

RELIURE
DES
PLANCHES

*l'atelier artisanal pour la reliure
courante - bibliothèque - d'art*
19, rue du Marché - 1820 MONTREUX
Tél. 021/ 963 67 09

BOISSONS RIVIERA
S.A.

Eaux minérales - Bières
Montreux - Vevey

Livraison dans toute la région
Tél. 021/ 964 11 61

SEAT - VOLVO

Garage du Léman

Z.I. du Rio-Gredon
Vevey - St-Légier.

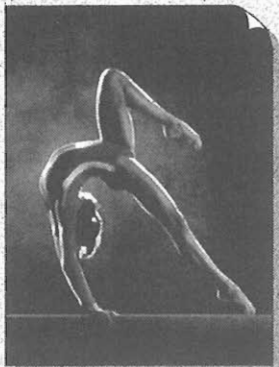
Tél. 943 50 10

Carrosserie de Bergère

Agréée pour les marques VW AUDI VOLVO SEAT



phenix
assurances



*Parce qu'aujourd'hui tout
est question d'équilibre,
nous vous permettons, grâce à
des prestations performantes, de garder celui de votre budget.*

Avenue Vinet 17 - 1815 CLARENS - Tél. 021 / 964 62 91 - Fax 021 / 964 75 52

L'UBS Montreux valorise vos valeurs



Extrait d'une œuvre picturale à l'UBS Montreux exécutée
par les élèves du collège de Montreux-Est.

Réussir ensemble.





FSG MONTREUX
GRAND SPECTACLE DE GYMNASTIQUE

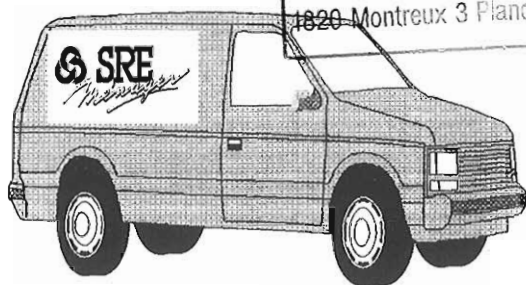


Samedi 30 novembre 1996
20h15
Salle omnisports de Clarens

DEMARTINI EMMANUEL
CH. DES VERGERS 3

1804 CORSIER

...r notre passion



**Exposition
Vente
Dépannage
Réparation**

***Nous nous déplaçons volontiers pour
établir un devis sans obligation d'achat***



Grand-Rue 40 - 1820 Montreux

Tel. 021/963.45.51

à deux pas du parking